

(1) Customer Invoice Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 1918937 (4) Date 5.09.18				
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen		(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. 214896 (9) Date		
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003890201 29.08.18	(15) Additional Details		(12) Our Departement Herr Hink	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Franz Maas		paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks KR	(23) Total Weight kg gross 244	(24) net 168		
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA					(26) Place of unload 14248			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks		
1	900.9.0697.50 900.9.0697.50 EC level Container Batch number	SPRENGRING 58.2X1.74 TROWALISIERT GEÖLT MAG/VCI C 40/4315 4315 KLT blau 176651 2/TBA-520921 Getrag- 2/TBA-520922 A0806 A		20000	Pi			
				500	Pi			
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 20000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 30.08.18 Firma: [Signature] 100 700 820 500 355 0112 100 2010 68								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

1) Sender/vendor Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen VAT IDNo: DE145996159 5) Loading point 8) Shipment number 366416		2) Vendor no. 91011364 11) Recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728 12) Customer number 210684 14) Delivery/unloading point 14248 GETRAG S.p.A., Plant Modugno 4 Via dei Ciclamini 70026 MODUGNO BARI ITALIEN		3) Freight order number 4) Sender number at the forwarding agent FREIGHT ORDER 6) Date 7.09.18 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telephone 07141-2451-15 Fax 13) Cargo manifest/freight list number 15) Sender's comment for the forwarding agent EXW 16) Receipt date 10.09.18 17) Receipt time 15:00	
--	--	--	--	---	--

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight In kg	24) Gross weight In kg
1918936	23	TBA-520945	1	900.9.0248.50	27	172
	1	TBA-520921	1			
	1	TBA-520922	1			
1918937	40	4315 4315	5	900.9.0697.50	76	244
	2	TBA-520921	1			
	2	TBA-520922	1			
1918939	20	4315 4315	5	900.9.0705.50	38	123
	1	TBA-520921	1			
25)		26)		Next page		
Total number		Volume cdm/loading meters		Total		
				27)		28)

29) Dangerous goods classification		30) Dangerous goods description	
31) Prepayment of charges	32) Invoiced value of goods for SLVs	33) Value of transportation insurance to cover also	34) Sender cash on delivery

35) Enclosures		36) Order number, customer 37) Account assignment 38) Means of transport number 39) Truck code 40) Shipping type 41) Settlement key 42) Acknowledgement of receipt from ship to party Above delivery received completely and intact GEL S.r.l. 08 SET 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact Date Time Signature		44) The delivery contains Euro skids Of which were swapped Euro wire pal. conv. Euro wire pal. conv. For Sender/ vendor	

45) The general German carrier conditions apply (ABSp).
 Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch.

Correspondence to VDA-Reformulation 4822, Version 2, August 2018, August 1988/01/01/01/01



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007833 vom 07.09.2018



18-007833

Ludwigsburg, 07.09.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUGO BENZING GMBH & CO. DAIMLERSTR.49-53 70825 Korntal-Münchingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.09.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs NELIA-TRANS Sp. z o.o. Rynek 55/2, 58-200 Dzierżoniów NIP PL 882-212-73-05 tel. +48 883-280 030 nelia-trans@wp.pl DW 294 V R Benutzte Gen.-Nr.: DW294WA	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Korntal-Münchingen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 07.09.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 1918936 2 1918937 3 1918939 4 1919129	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
14 Gewicht, kg Poids, kg 585		15 Umfang cbm 585,00	
Summe: Total 5,00 EP			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 HUGO BENZING GMBH & CO. D-70825 Korntal-Münchingen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg NELIA-TRANS Sp. z o.o. Rynek 55/2, 58-200 Dzierżoniów NIP PL 882-212-73-05 tel. +48 883-280-030 nelia-trans@wp.pl Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 18-007833 empfangen am Datum / Date 08 SEP 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		27 Gut 18-007833 empfangen am Datum / Date 08 SEP 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604